

č. 1250/2025/KP-PI

DOHODA O POSKYTNUTÍ CESTOVNÝCH NÁHRAD
uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších
predpisov a zákona č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov
(ďalej len „zákon č. 283/2002 Z. z.“)
(ďalej len „dohoda“)

Zmluvné strany

Poskytovateľ náhrady: Mesto Banská Bystrica
Československej armády 26, 974 01 Banská Bystrica
Zastúpený : Jánom Noskom – primátorom mesta
IČO: 00 313 271
DIČ: 2020451587
Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.
Číslo účtu: 4016795432/0750
IBAN: SK77 7500 0000 0040 1679 5432
SWIFT/BIC: CEKOSKBX

(ďalej len „mesto“)

a

Príjemca náhrady: Michaela Kováčik Hul'uková
Dátum narodenia:
Číslo OP :
Trvalý pobyt:
Bankové spojenie:
Číslo účtu v tvare IBAN:
SWIFT/BIC:

(ďalej len „príjemca“)

(ministerstvo a príjemca ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

Článok I.
Úvodné ustanovenia

1. Mesto je na základe Zmluvy o spolupráci č. 3178/2023 uzatvorenej dňa 21.9.2023 v rámci operačného programu PROGRAM URBACT IV projektovým partnerom projektu URBACT IV – Agents of co-existence (ďalej len „projektový partner URBACT“), v rámci ktorého obdržalo pozvánku od projektového partnera mesta Quart de Poblet na účasť na medzinárodnom stretnutí, ktoré sa bude konať v dňoch 10.-13.jún 2025 v Španielsku. S poukazom na uvedené mesto splnomocnilo príjemcu k zastupovaniu na podujatí s povinnosťou poskytnutia cestovných náhrad príjemcovi.
2. Príjemca náhrady je fyzická osoba, ako koordinátor miestnej skupiny URBACT, ktorá sa svojimi vedomosťami a aktivitou podieľa na implementácii projektu URBACT IV – Agents of co-existence, ktorý realizuje mesto.
3. Príjemca sa zaväzuje vykonávať aktivity, ktoré sú uvedené v prílohe č. 2 k tejto zmluve (ďalej len „príloha č. 2“).

Článok II. Predmet dohody

1. Predmetom dohody je poskytnutie cestovných náhrad príjemcovi ako osobe uvedenej v § 1 ods. 2 písm. c) zákona č. 283/2002 Z. z. za pracovnú cestu.
2. Prijemca má nárok na náhradu cestovných nákladov za služobnú cestu uskutočnenú v období od 10.6.2025 do 13.6.2025, ktoré budú preukázateľne uskutočnené v súlade s článkom I. ods. 1 a ods. 3 tejto dohody.
3. Cestovný príkaz na pracovnú cestu podľa prílohy č. 1, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto dohody, schvaľuje primátor mesta. V cestovnom príkaze musia byť vyčíslené predpokladané náklady a výdavky spojené s účelom cesty.
4. Mesto sa zaväzuje príjemcovi uhradiť preukázateľné výdavky na ubytovanie v maximálnej výške 145,00 eur (slovom „stoštyridsaťpäť eur“) na jednu noc. Doklad na vyúčtovanie ubytovania musí mať náležitosti daňového dokladu a musí obsahovať: názov a adresu ubytovacieho zariadenia, ktorý ubytovanie poskytol, dátum ubytovania, meno a priezvisko ubytovaného, cenu za nocľah a celkovú cenu za ubytovanie. Doklad o rezervácii ubytovania nenahrádza doklad o úhrade ubytovania.
5. Prijemca je povinný do 10 (desiatich) dní od uskutočnenia cesty vyplniť tlačivo Vyúčtovanie pracovnej cesty (príloha č. 1) a predložiť mestu originály dokladov preukazujúcich výšku takýchto schválených a vynaložených nákladov a výdavkov, ktoré sú predmetom cestovných náhrad v zmysle tejto dohody.
6. Po odsúhlasení preukázateľných nákladov a výdavkov primátorom mesta je mesto povinné preplatiť oprávnené náklady príjemcovi do 20 (dvadsiatich) dní od predloženia schváleného vyúčtovania a originálnych dokladov príjemcom.

Článok III. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že si dohodu prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak svojho súhlasu ju podpisujú.
2. Akékoľvek zmeny a dodatky k dohode je možné uskutočniť výlučne vo forme písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
3. Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5a ods. 1 a ods. 6 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
4. Dohoda je vyhotovená v 5 (piatich) rovnopisoch, 4 (štyri) pre mesto a 1 (jeden) pre príjemcu.
5. Neoddeliteľnou súčasťou dohody je:

Príloha č. 1 – cestovný príkaz a vyúčtovanie pracovnej cesty
Príloha č. 2 – Program URBACT IV – Projekt Agenti koexistencie
Príloha č. 3 - splnomocnenie

Za mesto:
V Banskej Bystrici, dňa 7

Za príjemcu:
V Banskej Bystrici, dňa 7

.....
Ján Nosko
primátor mesta
Banská Bystrica

.....
Michaela Kováčik Huľuková

Príloha č.1. – cestovný príkaz a vyúčtovanie pracovnej cesty

Mesto Banská Bystrica, Československej armády 26, 974 01 Banská Bystrica, IČO: 00313271

Príkaz na zahraničnú cestu č. /2024/Dohoda

Meno, priezvisko, titul:	Bydlisko:			
	Funkcia:		Os.číslo	
Druh cesty:				
Cesta do:				
Konaná v dňoch:		-		dni, vrát. doby strávenej na ceste
Špecifikácia: /deň				
Stravné:		Vreckové:		Lim. na ubytov.:
Predpokladaný devízový nárok:				
Prechod hranice SR tam, dňa:		o	hod.	nárok
Ostatné dni:		tj.	deň	nárok
Prechod hranice SR späť, dňa:		o	hod.	nárok
Priznané vreckové:				t.j.
Ubytovanie:		nocí		t.j.
Iné výdavky)PHM, telefón, taxi a iné):				t.j.
Nárok spolu				
Súhlas zamestnanca (§57 zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonníka práce)				0
Vedúci útvaru zamestnanca vyslaného na pracovnú cestu				
	Meno, priezvisko		Podpis	
Cestu nariadil:	JUDr. Marica Koreňová		Ján Nosko	
	Prednosta MsÚ		Primátor mesta	
Preddavok na pracovnú cestu vyplatený v sume				Pokladničný doklad č.
"Finančná operácia alebo jej časť je - nie je/* v súlade s osobitnými predpismi zákona č. 283/2002 a s internými aktmi o hospodárení s verejnými prostriedkami a schváleným rozpočtom.Finančnú operáciu alebo jej časť je možné * / nie je možné* a) vykonať*, b) v nej pokračovať*, c) vymáhať poskytnuté plnenie, ak sa finančná operácia alebo jej časť už vykonala.*"		dátum		
		Silvia Mišúthová		
"Finančná operácia alebo jej časť je - nie je/* v súlade s osobitnými predpismi zákona č. 283/2002 a s internými aktmi o hospodárení s verejnými prostriedkami a schváleným rozpočtom.Finančnú operáciu alebo jej časť je možné * / nie je možné* a) vykonať*, b) v nej pokračovať*, c) vymáhať poskytnuté plnenie, ak sa finančná operácia alebo jej časť už vykonala.*"		dátum		
		Mgr. Antónia Jurečková		
		Podpis poverenej osoby		

Vyúčtovanie zahraničnej pracovnej cesty							
Devízový nárok:							
Prechod hranice SR: tam, dňa:		o	hod.	nárok	%	t.j.	
Ostatné dni:		tj.	deň	nárok	%	t.j.	
Prechod hranice SR späť, dňa:		o	hod.	nárok	%	t.j.	
Priznané vreckové:		% z				t.j.	
Ubytovanie:		nocí				t.j.	
Iné výdavky (PHM, telefón, taxi a iné):						t.j.	
Nárok spolu							
Poskytnutá záloha:							
Preplatok – nedoplatok							
Prehlasujem, uvedené údaje sú správne a úplné.							
V Banskej Bystrici, dňa:							
		Podpis zamestn.vyslaného na ZPC					
So spôsobom vykonania pracovnej cesty a s predloženou správou súhlasím.							
V Banskej Bystrici, dňa:							
		Podpis vedúceho odboru					
Vyúčtovanie ZPC schválil:		JUDr. Marica Koreňová		Ján Nosko			
		Prednosta MsÚ		Primátor mesta			
Preplatok/nedoplatok v pokladni zučtovaný pokladničným dokladom č.:				Dátum			
"Finančná operácia alebo jej časť je - nie je/* v súlade s osobitnými predpismi zákona č. 283/2002 a s internými aktmi o hospodárení s verejnými prostriedkami a schváleným rozpočtom. Finančnú operáciu alebo jej časť je možné * / nie je možné* a) vykonať*, b) v nej pokračovať*, c) vymáhať poskytnuté plnenie, ak sa finančná operácia alebo jej časť už vykonala.*"				Silvia Mišúthová			
				podpis pokladníka			
"Finančná operácia alebo jej časť je - nie je/* v súlade s osobitnými predpismi zákona č. 283/2002 a s internými aktmi o hospodárení s verejnými prostriedkami a schváleným rozpočtom. Finančnú operáciu alebo jej časť je možné * / nie je možné* a) vykonať*, b) v nej pokračovať*, c) vymáhať poskytnuté plnenie, ak sa finančná operácia alebo jej časť už vykonala.*"				Mgr. Antónia Jurečková			
				dátum		Podpis	

PROGRAM URBACT IV
PROJEKT AGENTI KOEXISTENCIE
Siete akčného plánovania

Členovia skupiny miestne zainteresovaných strán

Príjemca náhrady je fyzická osoba, ktorá je koordinátorom a zároveň aj členom skupiny miestne zainteresovaných strán (ďalej len „miestna skupina URBACT“) v rámci projektu Agenti Koexistencie v Meste Banská Bystrica. Projektovým koordinátorom je p. Soňa Kariková, PhD., MSc., zamestnanec Mesta Banská Bystrica. Úlohou miestnej skupiny URBACT je združovať miestne zainteresované subjekty, tvorba partnerstiev s mestským úradom, mimovládnyimi organizáciami, súkromným sektorom a občianskou spoločnosťou s cieľom podpory tvorby integrovaného akčného plánu a pilotovanie testovacích aktivít v projekte Agenti koexistencie.

Účasť na medzinárodnom stretnutí v meste Quart de Poblet - Španielsko v období 10.6. – 13.6.2025

Príjemca náhrady sa svojimi schopnosťami, vedomosťami a aktivitou podieľa na implementácii projektu Agenti koexistencie a svojou účasťou na medzinárodných sieťovacích a vzdelávacích podujatiach organizovaných v rámci projektu prispieva k prenosu nových vedomostí a zručností do lokálneho kontextu Mesta Banská Bystrica a tak celkovo prispieva k plneniu očakávaných aktivít a výstupov projektu.

V Banskej Bystrici dňa

.....
Ján Mosko
Primátor Mesta Banská Bystrica



MESTO BANSKÁ BYSTRICA
PRIMATOR

Pr. V - 98974/2025

V Banskej Bystrici :

Splnomocniteľ:

Názov: **Mesto Banská Bystrica**

v zast. **Jánom Noskom, primátorom mesta**

Sídlo: Československej armády 26, 974 01 Banská Bystrica

IČO: 00313271

Splnomocnenkyňa:

Priezvisko: **Kováčik Hulíuková**

Meno: **Michaela**

nar.

Č. OP:

Trvale bytom: I

*Ako štatutárny orgán Mesta Banská Bystrica podľa § 13 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov týmto v zmysle ustan. § 31 ods. 1 v spojení s ustanovením § 33 zák. č. 40/1964 Občianskeho zákonníka **splnomocňujem** horeuvedenú splnomocnenkyňu, aby zastupovala mesto Banská Bystrica na medzinárodnom stretnutí projektových partnerov, ktoré sa bude konať v dňoch 10. – 13. júna 2025 v meste Quart de Poblet, v Španielsku, v rámci projektu URBACT IV (2021 -2027)- Agents of co-existence (Agenti koexistencie), do ktorého je Mesto Banská Bystrica zapojené a na implementácii ktorého sa bude splnomocnenkyňa podieľať ako koordinátorka miestnej skupiny projektu URBACT.*

Ján Nosko, primátor
Mesto Banská Bystrica

